



**EUROOPAN UNIONIN ELINTEN KÄÄNNÖSKESKUKSEN  
HALLINTONEUVOSTON PÄÄTÖS  
LISÄTALOUSARVION 2/2020 HYVÄKSYMISESTÄ – 036/2019/02FI**

EUROOPAN UNIONIN ELINTEN KÄÄNNÖSKESKUKSEN HALLINTONEUVOSTO, JOKA

ottaa huomioon Euroopan unionin elinten käänneskeskuksen (jäljempänä 'käänneskeskus') perustamisesta 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2965/94, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 18 päivänä kesäkuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1645/2003,

ottaa huomioon 22. syyskuuta 2019 annetun Euroopan unionin elinten käänneskeskukseen sovellettavan varainhoitoasetuksen (viite CT/CA-028/2019FI),

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) kaikki muutokset käänneskeskuksen talousarvioon tehdään lisätalousarviona, joka hyväksytään samaa menettelyä noudattaen kuin käänneskeskuksen alkuperäinen talousarvio
- (2) hallintoneuvoston on hyväksyttävä lisätalousarviot johtajan laatiman luonnoksen pohjalta

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

**1 artikla**

Hyväksytään tämän päätöksen liitteenä oleva lisätalousarvio 2/2020.

**2 artikla**

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 23. syyskuuta 2020

Hallintoneuvoston puolesta

Rytis Martikons  
Puheenjohtaja

Liite: Lisätalousarvio 2/2020



# LISÄTALOUSARVIO 2/2020

CT/CA-036/2019/02FI

## SISÄLTÖ

### I. JOHDANTO

A. YLEISTÄ

B. TULOT

C. MENOT

### II. TULO- JA MENOTAULUKKO – YHTEENVETO

### III. TULO- JA MENOTAULUKKO – YKSITYISKOHTAISET TIEDOT

### LIITE 1 – HENKILÖSTÖTAULUKKO

## I. JOHDANTO

### A. YLEISTÄ

Käännöskeskus on laatinut tämän lisätalousarvion 2/2020 22. syyskuuta 2019 annetun varainhoitoasetuksensa 34 artiklan mukaisesti. Lisätalousarvion tarkoituksena on ottaa huomioon asiakkaiden päivitettyt ennusteet, käännöskeskuksen kaikkien menokohtien arvioinnin tulokset ja edellisen vuoden talousarvion alijäämä.

Tähän mennessä tehdyt vuoden 2020 siirrot on kirjattu talousarvioon resurssien tämänhetkisen kohdentamisen esittämiseksi. Siirrot on sisällytetty pääluokan III sarakkeeseen "Lisätalousarvio 2/2020", "Tulo- ja menotaulukko – yksityiskohtaiset tiedot".

Kaikki tässä asiakirjassa mainitut summat ilmoitetaan euroina.

### B. TULOT

Tulotaulukkoon on tehty seuraavat muutokset asiakkailta vuonna 2020 saatujen päivitettyjen ennusteiden pohjalta.

- Asiakkaiden ajan tasalle saatetut ennusteet ja käännöskeskuksen laskemat säästöjen mahdolliset asiakaskohtaiset vaikutukset osoittavat 1,2 miljoonan euron vähennystä osastossa 1 (maksut virastoilta, toimistoilta, toimielimiltä ja elimiltä, mukaan lukien EU-tavaramerkit). Joidenkin asiakkaiden ennusteissa on tavanomaiseen tapaan huomattavaa vaihtelua.
- Käännöskeskuksen suurin asiakas EUIPO (Euroopan unionin teollisoikeuksien virasto) säilytti ennusteensa Euroopan unionin tavaramerkkien osalta ennallaan (alamomentti 1006) 12,3 miljoonassa eurossa (305 289 sivua). Kaikkien muiden EUIPOLLE toimitettujen käännöspalvelujen (alamomentti 1005) talousarvio on pienentynyt hieman 4,3 miljoonasta eurosta 4,1 miljoonaan euroon (-3,5%).
- Joukko asiakkaita on pienentänyt ennusteitaan, minkä vuoksi ennakoidut tulot ovat laskeneet yhteensä 6,9 miljoonaa euroa. Kymmenen asiakasta pienensi ennustettaan yli 100 000 euroa: EMA (Euroopan lääkevirasto) -3,5 % (119 000 EUR), EFSA (Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen) -45,8 % (161 500 EUR), Eurojust (Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto) -55,3 % (597 900 EUR), ERA (Euroopan unionin rautatievirasto) -74,1 % (686 500 EUR), EACEA (koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto) -29,9 % (326 200 EUR), ECHA (Euroopan kemikaalivirasto) -25,4 % (441 400 EUR), EBA (Euroopan pankkiviranomaisen) -38 % (439 400 EUR), eu-LISA (vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto) -35,6 % (436 200 EUR), Euroopan unionin neuvosto -41,5 % (104 700 EUR) ja EDPS (Euroopan tietosuojavaltuutettu) -73 % (3,3 miljoonaa EUR).
- Jotkin asiakkaat ovat suurentaneet ennusteitaan, minkä vuoksi ennakoidut tulot ovat nousseet yhteensä 5,8 miljoonaa euroa. Kahdeksan seuraavaa asiakasta on suurentanut ennustettaan yli 100 000 euroa: EU-OSHA (Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto) 25,7 % (161 200 EUR), ECDC (Euroopan tautien ehkäisy- ja -valvontakeskus) 149,3 % (293 500 EUR), Chafea (kuluttaja-, terveys-, maatalous- ja elintarvikeasioiden toimeenpanovirasto) 122,7 % (568 300 EUR), EFCA (Euroopan kalastuksenvalvontavirasto) 452,7 % (226 800 EUR), EASO (Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto) 10,5 % (297 800 EUR), ACER (Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto) 118,3 % (151 700 EUR), Euroopan komissio (työllisyys-, sosiaali- ja osallisuusasioiden pääosasto sekä sisämarkkinoiden, teollisuuden, yrittäjyyden ja pk-yritystoiminnan pääosasto) 2 126,5 % (3,4 miljoonaa EUR) ja

Euroopan oikeusasiamies 235,4 % (238 500 EUR). Keskus on lisännyt ennakoivasti yhteydenpitoaan komission pääosastoihin. Se on aloittanut tiiviin yhteistyön sisämarkkinoiden, teollisuuden, yrittäjyyden ja pk-yritystoiminnan pääosaston sekä työllisyys-, sosiaali- ja osallisuusasioiden pääosaston kanssa. Keskus on mukauttanut palvelujaan voidakseen vastata näiden pääosastojen erityistarpeisiin ja tuottaa niiden tarvitsemat palvelut.

- Osaston 3 (toimielinten välinen yhteistyö) ennuste säilyy 664 600 eurossa.
- Muita tuloja koskevat ennusteet, jotka on kirjattu osastoon 4, ovat kasvaneet 85 250 eurolla. Tämä johtuu erilaisten takaisinmaksujen (alamomentti 4010) ennakoitun määrän kasvamisesta, joka johtuu kuluttaja-, terveys-, maatalous- ja elintarvikeasioiden toimeenpanovirastolle (Chafea) vuokrattuihin toimistotiloihin liittyvien maksujen uudelleenlaskuttamisesta, Euroopan rautatieviraston (ERA) tietopalvelujen isännöinnistä ja uudesta hankkeesta Euroopan raja- ja merivartiostoviraston (Frontex) kanssa.
- Asiakkailta saatavien tulojen pienentymisen, menojen (pääosin henkilöstö- ja ulkoistuskustannusten) pienentymisen ja edellisen vuoden talousarviosta siirtyneen alijäämän seurauksena lisätalousarvion 2/2020 alamomentin 5015 "Varaus hintojen vakauttamista varten" käytössä on kasvua 878 834 euroa. Tämä tarkoittaa sitä, että hintojen vakauttamista varten tehdystä varauksesta tullaan käyttämään 3,7 miljoonaa euroa lisätalousarvion 2/2020 tasapainottamiseen lisätalousarviossa 1/2020 esitetyn 2,8 miljoonan euron sijaan. Tämän lisäksi kohdan "Varaus poikkeuksellisia investointeja varten" käyttötaso on säilynyt samana kuin kuin lisätalousarviossa 1/2020 ja luvun 32 eCdT-ohjelman menoennusteiden mukaisena.

Vuoden 2020 kokonaistulojen ennustetaan olevan 46,8 miljoonaa euroa, ja ne jakautuvat seuraavasti:

Osasto	Tulot (euroa)
1. Virastot ja elimet	41 536 000
3. Toimielinten välinen yhteistyö (EU:n toimielimet)	664 600
4. Muut tulot	710 000
5. Edelliseltä vuodelta siirretty ylijäämä ja siirrot varauksista edellisiltä vuosilta	3 894 084
6. Palautukset	p.m.

Alla oleva taulukko näyttää ennusteen kielipalvelujen tuottamisesta vuonna 2020 saatavista tuloista. Taulukossa esitetään asiakkaiden toimittamat vuoden 2020 ennusteet, joihin sisältyy niiden säästöjen mahdollinen vaikutus, joita syntyy käänneskeskuksen asiakaskohtaisten laskelmien mukaan asiakirjojen kääntämisen hinnoittelurakenteesta.

	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Vertailu
EU-tavaramerkkien ennakoitu kokonaissivumäärä	305 289	305 289	0,0 %
Asiakirjojen ennakoitu kokonaissivumäärä	277 791	313 316	-11,3 %
<i>Sivujen kokonaismäärä</i>	<i>583 080</i>	<i>618 605</i>	<i>-5,7 %</i>
Termiluetteloiden ennakoitu kokonaismäärä	82 183	83 009	-1,0 %

## C. MENOT

Asiakkailta saamiensa päivitettyjen ennusteiden avulla käänöskeskus on tarkastellut uudelleen menojaan lisätalousarviota 2/2020 varten. Tulos osoittaa, että osastoissa 1–3 vähennystä on 5 prosenttia siten, että osastossa 1 (henkilöstö) vähennystä on 7,3 prosenttia, osastossa 2 (rakennukset, varusteet ja sekalaiset toimintamenot) 0,3 prosenttia ja osastossa 3 (toimintamenot) 2,7 prosenttia. Menotaulukkoon sisältyvät seuraavat muutokset:

- 2 miljoonan euron vähennys osastossa 1 (henkilöstö): Suurin vähennys koskee lukua 11 (työssä oleva henkilöstö), jossa vähennystä on tullut 2,1 miljoonaa euroa. Muutokset johtuvat pääasiassa työssä olevan henkilöstön määrän vähenemisestä ja indeksin laskemisesta 1,8 prosentista 0,9 prosenttiin. Kokonaisuutena työssä olevaa henkilöstöä koskevat määrärahat (momentti 110) ovat laskeneet 7 prosenttia.
- Alamomenttiin 1115 (sopimussuhteinen henkilöstö) on tehty 243 400 euron vähennys (–16 %), mikä johtuu sopimussuhteisen henkilöstön (kokoaikaiseksi muutettuna) määrän pienenemisestä sekä indeksin laskemisesta 1,8 prosentista 0,9 prosenttiin.
- Alamomenttiin 1120 (henkilöstön koulutus) tehty 37 800 euron vähennys (–19,7 %) johtuu vallitsevasta covid-19-tilanteesta.
- Alamomenttiin 1134 (yhteisön eläkejärjestelmään maksettava osuus) tehty 270 400 euron vähennys (–7,9 %) johtuu eläkejärjestelmään suoritettavan maksun prosenttiosuuden muutoksesta (10 prosentista 9,7 prosenttiin).
- Alamomenttiin 1175 (vuokratyöntekijät) on tehty 1 400 euron vähennys (–0,5 %), mikä johtuu vuokratyöntekijöiden määrän pienenemisestä.
- Momenttiin 118 (sekalaiset kulut henkilöstön työhönoton ja siirtojen yhteydessä) tehty 67 700 euron vähennys (–31,3 %) johtuu meneillään olevasta covid-19-pandemiasta, jonka vuoksi palvelukseen ottaminen hidastui eikä uusia työntekijöitä aloittanut Luxemburgissa maaliskuun ja heinäkuun välisenä aikana.
- Lukuun 13 (virka- ja työmatkat) tehty 37 500 euron vähennys (–36 %) johtuu vallitsevasta covid-19-tilanteesta.
- Luvun 20 (sijoittaminen kiinteään omaisuuteen, rakennusten vuokraus ja niihin liittyvät kulut) määrärahoihin on tehty 5 100 euron lisäys (0,2 %), mikä johtuu kustannusten suuremmasta indeksoinneista.
- Luvun 21 (tietojenkäsittely) määrärahoihin on tehty 11 500 euron vähennys (–0,3%) erilaisten hankkeiden vuoksi.
- Alamomenttiin 3000 (ulkoiset käänöspalvelut) on tehty 360 000 euron vähennys (–3,3 %), joka johtuu asiakkaiden ennusteiden muutoksista ja sisäisten resurssien käytön optimoinnista.
- Jotta talousarvion toteutuma voitaisiin siirtää vuodelta 2019, keskus on kirjannut alamomenttiin 10008 vuoden 2020 menoina 2,1 miljoonan euron alijäämän.
- Määrärahasiirrot, joita on tehty budjettikohtien välillä vuoden aikana, on sisällytetty lisätalousarvioon 2/2020 seuraavasti:

**VARAINHOITOVUOSI 2020: SIIRROT VUODEN 2020 ALKUPERÄISEN TALOUSARVION HYVÄKSYMISEN JÄLKEEN**

Luotto-operaatiot	Päivämäärä	Kohdasta	Kohtaan	euroa
2337	20.1.2020	2050, rakennusten turvallisuus ja vartiointi	2352, sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut	2 000
2338	20.1.2020	1100, peruspalkat	1420, muut menot	110 000
2341	12.3.2020	2100, laitteiden ja ohjelmistojen hankinnat, käsittely, kunnossapito ja ylläpito	2050, rakennusten turvallisuus ja vartiointi	11 500
2347	17.4.2020	2030, siivous ja ylläpito	2050, rakennusten turvallisuus ja vartiointi	15 000

**VARAINHOITOVUOSI 2020: SIIRROT LISÄTALOUSARVION 1/2020 HYVÄKSYMISEN JÄLKEEN**

– – – –

Liitteessä 1 olevaan henkilöstötaulukoon on tehty seuraavat muutokset:

- Yksi tehtäväryhmän AST 5 virkamiehen toimi on muutettu väliaikaiseksi AST 3 -toimeksi hallintoneuvoston hyväksymän henkilöstöpolitiikan mukaisesti, jotta AST-tehtäväryhmään ei rekrytoitaisi uusia virkamiehiä, vaan toimet muutetaan väliaikaisen toimihenkilön toimiksi AST-tehtäväryhmässä.
- Viisi tehtäväryhmän FG II tointa on muutettu viideksi tehtäväryhmän FG III toimeksi uusien täytäntöönpanosääntöjen, jotka koskevat sopimussuhteisten toimihenkilöiden tehtäväryhmän muuttamismenettelyä, 10 artiklan mukaisesti.

II. TULO- JA MENOTAULUKKO – YHTEENVETO

Osasto	Nimike	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020
	TULOT			
1	MAKSUT VIRASTOILTA JA ELIMILTÄ	41 536 000	-1 236 500	42 772 500
2	KOMISSIION TUKI	p.m.	0	p.m.
3	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	664 600	0	664 600
4	MUUT TULOT	710 000	85 250	624 750
5	EDELLISTEN VUOSIEN VARAUKSISTA TEHDYT SIIRROT Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretty ylijäämä	3 894 084 p.m.	878 834 0	3 015 250
	Varaus hintojen vakauttamiseksi	3 705 784	878 834	2 826 950
	Varaus poikkeuksellisia investointeja varten	188 300	0	188 300
6	PALAUTUKSET	p.m.	0	p.m.
	YHTEENSÄ	46 804 684	-272 416	47 077 100
	MENOT			
1	HENKILÖSTÖ	25 526 600	-2 012 300	27 538 900
2	RAKENNUKSET, LAITTEET JA SEKALAISET TOIMINTAMENOT	7 826 400	-20 300	7 846 700
3	TOIMINTAMENOT	11 370 400	-321 100	11 691 500
10	VARAUKSET Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä	2 081 284 2 081 284	2 081 284 2 081 284	p.m. p.m.
	YHTEENSÄ	46 804 684	-272 416	47 077 100

III. TULO- JA MENOTAULUKKO 2020 – YKSITYISKOHTAISET TIEDOT

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
<b>TULOT</b>					
1000	Euroopan ympäristökeskus (EEA)	237 700	53 000	184 700	2 496 sivua
1001	Euroopan koulutussäätiö (ETF)	153 700	92 600	61 100	1 671 sivua
1002	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)	376 100	0	376 100	4 002 sivua
1003	Euroopan lääkevirasto (EMA)	3 294 000	-119 000	3 413 000	Asiakirjat: 32 709 sivua; termiluettelot: 1 009 termiä
1004	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	788 600	161 200	627 400	8 373 sivua
1005	Euroopan unionin teollisoikeuksien virasto (EUIPO)	4 140 200	-152 300	4 292 500	Asiakirjat: 37 888 sivua; termiluettelot: 66 893 termiä; yhteisömallit: 8 000 termiä
1006	EUIPO:n tavaramerkit	12 316 400	0	12 316 400	305 289 sivua
1007	Yhteisön kasvilajikevirasto (CPVO)	38 700	0	38 700	412 sivua
1008	Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol)	49 600	0	49 600	528 sivua
1009	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)	391 900	-1 900	393 800	4169 sivua
<b>100</b>	<b>Momentti 100</b>	<b>21 786 900</b>	<b>33 600</b>	<b>21 753 300</b>	
1010	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (Cedefop)	137 400	61 600	75 800	1 391 sivua
1012	Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)	1 201 300	0	1 201 300	12 567 sivua
1014	Euroopan investointipankki (EIP)	2 700	2 700	p.m.	29 sivua
1015	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA)	191 200	-161 500	352 700	Asiakirjat: 1 818 sivua; termiluettelot: 20 termiä
1016	Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust)	484 200	-597 900	1 082 100	5 151 sivua
1017	Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	140 900	0	140 900	1 425 sivua



Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1018	Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	43 400	0	43 400	462 sivua
1019	Euroopan unionin rautatievirasto (ERA)	240 300	-686 500	926 800	2 506 sivua
<b>101</b>	Momentti 101	2 441 400	-1 381 600	3 823 000	
1020	Euroopan unionin verkko- ja tietoturvavirasto (ENISA)	51 100	11 700	39 400	544 sivua
1021	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus (ECDC)	490 100	293 500	196 600	Asiakirjat: 5 046 sivua; termiluettelot: 2 000 termiä
1022	Euroopan raja- ja merivartiostovirasto (Frontex)	961 200	0	961 200	10 226 sivua
1023	Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (EACEA)	765 900	-326 200	1 092 100	8 162 sivua
1024	Pienistä ja keskisuurista yrityksistä vastaava toimeenpanovirasto (EASME)	15 600	0	15 600	166 sivua
1025	Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL)	26 300	0	26 300	303 sivua
1026	Kuluttaja-, terveys-, maatalous- ja elintarvikeasioiden toimeenpanovirasto (Chafea)	1 031 500	568 300	463 200	10 261 sivua
1027	Euroopan GNSS-virasto (GSA)	10 800	-7 200	18 000	115 sivua
1028	Euroopan puolustusvirasto (EDA)	24 100	19 500	4 600	257 sivua
1029	Euroopan kemikaalivirasto (ECHA)	1 295 400	-441 400	1 736 800	Asiakirjat: 12 839 sivua; termiluettelot: 3 750 termiä
<b>102</b>	Momentti 102	4 672 000	118 200	4 553 800	
1030	Euroopan kalastuksenvalvontavirasto (EFCA)	276 900	226 800	50 100	2 887 sivua
1031	ITER-yhteisyritys (Fusion for Energy -yhteisyritys)	53 400	0	53 400	568 sivua
1032	Euroopan unionin satelliittikeskus (SatCen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Innovoinnin ja verkkojen toimeenpanovirasto (INEA)	52 300	-72 300	124 600	549 sivua
1034	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)	18 100	-49 000	67 100	Asiakirjat: 191 sivua; termiluettelot: 34 termiä

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1035	Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	48 000	0	48 000	481 sivua
1036	Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	55 800	30 400	25 400	594 sivua
1037	Clean Sky 2 -yhteisyritys (Clean Sky 2 -yhteisyritys)	1 900	1 900	p.m.	20 sivua
1038	Euroopan tasa-arvoinstituutti (EIGE)	144 100	40 200	103 900	1 423 sivua
1039	SESAR-yhteisyritys (SJU)	30 800	-2 900	33 700	328 sivua
<b>103</b>	<b>Momentti 103</b>	<b>681 300</b>	<b>175 100</b>	<b>506 200</b>	
1041	Sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskeva yhteinen teknologia-aloite (ARTEMIS)	—	—	—	
1042	Innovatiiviset lääkkeet 2 -aloite (IMI 2 -yhteisyritys)	29 800	0	29 800	317 sivua
1043	Toinen polttokenno- ja vety-yhteisyritys (FCH2-yhteisyritys)	10 500	0	10 500	112 sivua
1044	ENIAC-yhteisyritys (nanoelektronikka-alan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi perustettu yhteisyritys)	—	—	—	
1045	Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO)	3 143 800	297 800	2 846 000	31 945 sivua
1046	Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	279 900	151 700	128 200	3 010 sivua
1047	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	527 200	69 200	458 000	5 654 sivua
1048	Euroopan pankkiviranomainen (EPV)	716 500	-439 400	1 155 900	7 622 sivua
1049	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen (EIOPA)	153 600	0	153 600	1 634 sivua
<b>104</b>	<b>Momentti 104</b>	<b>4 861 300</b>	<b>79 300</b>	<b>4 782 000</b>	
1050	Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC-virasto)	29 100	-60 000	89 100	Asiakirjat: 371 sivua; termiluettelot: 23 termiä
1051	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA)	789 500	-436 200	1 225 700	Asiakirjat: 8 702 sivua; termiluettelot: 330 termiä

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1052	ECSEL-yhteisyitys (elektroniset komponentit ja järjestelmät Euroopan johtoasemaa varten)	4 500	-2 300	6 800	48 sivua
1053	Huumausaineiden merikuljetusten analysointi- ja torjuntakeskus (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Yhteinen kriisiratkaisuneuvosto (SRB)	815 400	-88 200	903 600	8 674 sivua
1055	Eurooppa-koulut	4 500	4 500	p.m.	48 sivua
1056	Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyitys (BBI-yhteisyitys)	p.m.	0	p.m.	
1057	Shift2Rail-yhteisyitys (S2R-yhteisyitys)	500	500	p.m.	5 sivua
1058	Euroopan valvontaviranomaisten yhteiskomitea (ESAs-JC)	p.m.	0	p.m.	
1059	Euroopan suurteholaskennan yhteisyitys (EuroHPC)	500	0	500	5 sivua
<b>105</b>	<b>Momentti 105</b>	<b>1 644 000</b>	<b>-581 700</b>	<b>2 225 700</b>	
1060	Euroopan työviranomainen (ELA)	1 700	1 700	p.m.	18 sivua
<b>106</b>	<b>Momentti 106</b>	<b>1 700</b>	<b>1 700</b>	<b>p.m.</b>	
1099	Tulot uusilta asiakkailta	p.m.	0	p.m.	
<b>109</b>	<b>Momentti 109</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>10</b>	<b>VIRASTOILTA, TOIMISTOILTA JA ELIMILTÄ SAATAVAT MAKSUT</b>	<b>36 088 600</b>	<b>-1 555 400</b>	<b>37 644 000</b>	
1100	Euroopan komissio	3 646 900	3 483 100	163 800	Asiakirjat: 17 768 sivua; 2 200 henkilötyöpäivää. Tämä määrä sisältää myös oikeus- ja kuluttaja-asioiden pääosaston, työllisyys-, sosiaali- ja osallisuusasioiden pääosaston sekä sisämarkkinoiden, teollisuuden, yrittäjyyden ja pk-yritystoiminnan pääosaston arvioidut määrät.
1101	Euroopan parlamentti	p.m.	0	p.m.	
1102	Euroopan unionin neuvosto	147 400	-104 700	252 100	1 717 sivua

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1103	Euroopan tilintarkastustuomioistuin	14 800	2 200	12 600	157 sivua
1104	Euroopan alueiden komitea	5 800	5 800	p.m.	62 sivua
1105	Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	3 000	3 000	p.m.	32 sivua
1106	Euroopan unionin tuomioistuin	1 800	1 800	p.m.	19 sivua
1107	Euroopan keskuspankki	84 900	-56 300	141 200	903 sivua
1108	Euroopan oikeusasiamies	339 800	238 500	101 300	3 621 sivua
1109	Euroopan tietosuojavaltuutettu (EDPS)	1 203 000	-3 254 500	4 457 500	12 798 sivua
<b>110</b>	<b>Momentti 110</b>	<b>5 447 400</b>	<b>318 900</b>	<b>5 128 500</b>	
<b>11</b>	<b>MAKSUT TOIMIELIMILTÄ</b>	<b>5 447 400</b>	<b>318 900</b>	<b>5 128 500</b>	
<b>1</b>	<b>VIRASTOJEN, TOIMISTOJEN, TOIMIELINTEN JA ELINTEN SUORITTAMAT MAKSUT</b>	<b>41 536 000</b>	<b>-1 236 500</b>	<b>42 772 500</b>	<b>Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2965/94 10 artiklan 2 kohdan b alakohta, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1645/2003.</b>
2000	Komission tuki	p.m.	0	p.m.	
<b>200</b>	<b>Komission tuki</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	<b>Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2965/94 10 artiklan 2 kohdan c alakohta, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1645/2003.</b>
<b>20</b>	<b>KOMISSION TUKI</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>2</b>	<b>KOMISSION TUKI</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
3001	Osallistuminen toimielinten väliseen käännös- ja tulkkaukskomiteaan (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Toimielinten välisten hankkeiden hallinnointi	664 600	0	664 600	Tämä alamomentti sisältää käännöskeskuksen tulot, jotka on saatu toimielinten välisten hankkeiden (etenkin IATEn) hallinnoinnista.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
300	Toimielinten välinen yhteistyö	664 600	0	664 600	
30	<b>TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ</b>	664 600	0	664 600	
<b>3</b>	<b>TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ</b>	<b>664 600</b>	<b>0</b>	<b>664 600</b>	
4000	Pankkikorot	15 000	0	15 000	
400	Pankkikorot	15 000	0	15 000	Tämä momentti sisältää korot, jotka käännöskeskus saa pankkitileiltään.
4010	Sekalaiset takaisinmaksut	451 750	85 250	366 500	
401	Sekalaiset takaisinmaksut	451 750	85 250	366 500	Tämä momentti sisältää sekalaiset takaisinmaksut, myös toimisto- ja pysäköintitilojen alivuokrauksesta sekä tietokonekeskuksen isännöinnistä Euroopan unionin rautatievirastolle saatavat tulot.
4020	Rahoitustuki Luxemburgin valtiolta	243 250	0	243 250	Luxemburgin valtion myöntämä rahoitustuki käännöskeskuksen vuotuisten vuokratulujen tukemiseksi.
402	Muut rahoitusosuudet	243 250	0	243 250	
40	<b>MUUT TULOT</b>	710 000	85 250	624 750	
<b>4</b>	<b>MUUT TULOT</b>	<b>710 000</b>	<b>85 250</b>	<b>624 750</b>	
5000	Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretty ylijäämä	p.m.	0	p.m.	Ylijäämä, joka on siirretty edelliseltä varainhoitovuodelta 22. syyskuuta 2019 annetun käännöskeskuksen varainhoitoasetuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
500	Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretty ylijäämä	p.m.	0	p.m.	
5010	Siirrot varauksesta poikkeuksellisia investointeja varten	188 300	0	188 300	Siirto kohdasta "Varaus poikkeuksellisia investointeja varten" koskee menoja luvussa 32 "eCdT-ohjelmaan liittyvät menot".
5015	Siirto varauksesta hintojen vakauttamista varten	3 705 784	878 834	2 826 950	Siirto varauksesta hintojen vakauttamista varten talousarvion tasapainottamiseksi.
501	Edellisiltä vuosilta siirretyt varaukset	3 894 084	878 834	3 015 250	
50	<b>EDELLISELTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY YLIJÄÄMÄ JA EDELLISILTÄ VUOSILTA SIIRRETYT VARAUKSET</b>	3 894 084	878 834	3 015 250	

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
<b>5</b>	<b>EDELLISELTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY YLIJÄÄMÄ JA EDELLISILTÄ VUOSILTA SIIRRETYT VARAUKSET</b>	<b>3 894 084</b>	<b>878 834</b>	<b>3 015 250</b>	
6000	Palautukset asiakkaille	p.m.	0	p.m.	
<b>600</b>	<b>Palautukset asiakkaille</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>60</b>	<b>PALAUTUKSET ASIAKKAILLE</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>6</b>	<b>PALAUTUKSET</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
	<b>Tulot yhteensä</b>	<b>46 804 684</b>	<b>-272 416</b>	<b>47 077 100</b>	
<b>MENOT</b>					
1100	Peruspalkat	15 088 000	-1 063 300	16 151 300	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja Euroopan unionin muihin toimenhaltijoihin sovellettavat palvelussuhteen ehdot, erityisesti niiden 62 ja 66 artikla. Määräraha sisältää virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden peruspalkat.
1101	Perhelisät	1 310 000	-235 700	1 545 700	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 artikla sekä niiden liitteen VIII jakso I. Määräraha sisältää vakituisten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden kotitalouslisät, huollettavana olevista lapsista maksettavat lisät ja koulutuslisät.
1102	Ulkomailla muutosta ja ulkomailla asumisesta maksettavat lisät	2 431 800	-109 800	2 541 600	Euroopan unionin virkamiehiin ja muihin toimihenkilöihin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä niiden liitteen VII 4 artikla. Tämä määräraha sisältää virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille ulkomailla muutosta ja ulkomailla asumisesta maksettavat lisät.
1103	Sihteerilisät	13 400	-100	13 500	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteen XIII 18 artiklan 1 kohta. Määräraha sisältää niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille maksettavat sihteerilisät, jotka on otettu työhön AST-palkkaluokissa pikakirjoittajiksi tai konekirjoittajiksi, teleksinhoitajiksi, latojiksi, johdon sihteereiksi tai sihteereiksi ja jotka ovat olleet oikeutettuja tähän etuuteen toukokuun 1. päivää 2004 edeltävänä kuukautena.
<b>110</b>	<b>Työssä oleva henkilöstö</b>	<b>18 843 200</b>	<b>-1 408 900</b>	<b>20 252 100</b>	
1113	Harjoittelijat	36 600	-100	36 700	Määräraha on tarkoitettu kattamaan harjoittelijoista aiheutuvat kulut.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1115	Sopimussuhteinen henkilöstö	1 276 400	-243 400	1 519 800	Euroopan unionin muihin toimihenkilöihin sovellettavat palvelussuhteen ehdot, erityisesti niiden 3 a artikla ja IV osasto.
<b>111</b>	Sopimussuhteiset toimihenkilöt ja harjoittelijat	1 313 000	-243 500	1 556 500	Momentin otsikko oli aikaisemmin "Tilapäinen ja paikallinen henkilöstö".
1120	Henkilöstön koulutus	153 600	-37 800	191 400	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 24 a artikla.
<b>112</b>	Henkilöstön koulutus	153 600	-37 800	191 400	
1130	Sairausvakuutus	516 200	-26 100	542 300	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 72 artikla. Euroopan unionin virkamiesten sairausvakuutusta koskevat säännöt.
1131	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus	69 400	-10 400	79 800	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteen VIII 15 artikla. Tämä määräraha kattaa työnantajan osuuden tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta.
1132	Työttömyysvakuutus	130 600	-3 700	134 300	Euroopan unionin muihin toimihenkilöihin sovellettavat palvelussuhteen ehdot, erityisesti niiden 28 a artikla. Tämä määräraha kattaa väliaikaisen henkilöstön työttömyysturvavakuutuksen.
1133	Eläkeoikeuksien luominen ja ylläpito	p.m.	0	p.m.	Euroopan unionin muihin toimihenkilöihin sovellettavat palvelussuhteen ehdot, erityisesti niiden 42 artikla. Tämä määräraha kattaa maksut, jotka käännöskeskus maksaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön puolesta heidän eläkeoikeuksiensa luomiseksi ja ylläpitämiseksi heidän lähtömaissaan.
1134	Yhteisön eläkejärjestelmään maksettava osuus	3 144 600	-270 400	3 415 000	Tämä määräraha kattaa käännöskeskuksen osuuden työnantajana yhteisön eläkejärjestelmään.
<b>113</b>	Työnantajan sosiaaliturvamaksut	3 860 800	-310 600	4 171 400	
1140	Lapsen syntymän ja kuolemantapauksen yhteydessä maksettavat lisät	1 200	0	1 200	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla. Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan: – määrärahat lapsen syntymän johdosta maksettavaa avustusta varten työntekijöille, joiden lähtömaassa tällaista avustusta ei makseta; – kuolemantapauksessa virkamiehen täysi palkka kolmannen kuukauden loppuun asti kuolemantapauksen jälkeisestä kuukaudesta lukien sekä ruumiin kuljetuksesta virkamiehen kotimaahan aiheutuvat kulut. Kuolemantapauksessa vastaavat määrärahat siirretään alamomentilta 1100.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1141	Vuosiloman matkakulut	235 000	100	234 900	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteen VII 8 artikla. Tämä määräraha kattaa kiinteämääräiset matkakulut virkamiehille ja väliaikaiselle henkilöstölle sekä heidän puolisoilleen ja huollettavana oleville henkilöille asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle.
1143	Kiinteät kulukorvaukset	p.m.	0	p.m.	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteen VII 14 artikla. Määräraha kattaa kiinteämääräiset kulukorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, joille aiheutuu työtehtävien yhteydessä säännöllisesti edustuskuluja.
<b>114</b>	<b>Sekalaiset lisät</b>	<b>236 200</b>	<b>100</b>	<b>236 100</b>	
1150	Yliityöt	p.m.	0	p.m.	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden liitteen VI 56 artikla. Määräraha kattaa kiinteämääräiset tai tuntitaksan mukaiset korvaukset ylityötunneista AST-palkkaluokkien virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille sekä paikalliselle henkilöstölle, jolle ei ole ollut mahdollista antaa korvausta vapaa-ajan muodossa tavanomaisten järjestelyjen puitteissa.
<b>115</b>	<b>Yliityöt</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
1171	Freelance-tulkit ja kokousten tekninen henkilöstö	p.m.	0	p.m.	Maksut freelance-tulkeille, jotka käännöskeskus on palkannut muihin kuin säännöllisesti toistuviin kokouksiin, joihin komissio ei ole voinut tarjota tulkkausta. Tämä käsittää palkan lisäksi henkivakuutusmaksut sekä sairaus-, tapaturma- ja kuolemanvaravakuutusmaksut sekä matkakulut ja kiinteämääräisen matkakorvauksen niille freelance-tulkeille, joiden toimipaikka ei ole paikassa, jossa tehtävä suoritetaan.
1175	Vuokratyöntekijät	262 600	-1 400	264 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuokrahenkilöstön käytöstä aiheutuvat kulut.
<b>117</b>	<b>Lisäpalvelut</b>	<b>262 600</b>	<b>-1 400</b>	<b>264 000</b>	
1180	Sekalaiset kulut henkilöstön työhönoton yhteydessä	27 800	-8 700	36 500	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 27–31 ja 33 artikla. Määräraha on tarkoitettu kattamaan työhönottomenettelyistä aiheutuvat sekalaiset kulut.
1181	Matkakulut	11 600	0	11 600	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä liitteen VII 7 artikla. Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (mukaan lukien heidän perheenjäsenensä) matkakulut heidän aloittaessaan tai päättäessään työnsä käännöskeskuksessa.



Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1182	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset	35 800	-27 900	63 700	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden liitteen VII 5 ja 6 artikla. Määräraha kattaa niiden virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden asettautumiskorvaukset, joiden on täytynyt vaihtaa asuinpaikkaa nimityksen seurauksena tai silloin, kun he lähtevät lopullisesti palveluksesta ja asettuvat asumaan jonnekin muualle.
1183	Muuttokulut	17 000	-6 800	23 800	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä niiden liitteen VII 9 artikla. Määräraha kattaa niiden virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden muuttokulut, joiden on täytynyt vaihtaa asuinpaikkaa nimityksen seurauksena tai silloin, kun he siirtyvät uuteen työpaikkaan tai kun he lähtevät lopullisesti palveluksesta ja asettuvat asumaan jonnekin muualle.
1184	Väliaikaiset päivärahat	56 600	-24 300	80 900	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla sekä niiden liitteen VII 10 artikla. Määräraha on tarkoitettu kattamaan niille virkamiehille ja tilapäisille toimihenkilöille maksettavat päivärahat, jotka voivat osoittaa, että heidän on täytynyt vaihtaa asuinpaikkaa tehtävien vastaanottamisen seurauksena (mukaan lukien siirtyminen).
<b>118</b>	<b>Sekalaiset kulut henkilöstön työhönoton ja siirtojen yhteydessä</b>	<b>148 800</b>	<b>-67 700</b>	<b>216 500</b>	
1190	Palkkojen korjauskertoimet	1 000	-500	1 500	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla. Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkoihin sovellettavista korjauskertoimista aiheutuvat kulut sekä ylityökorvaukset.
<b>119</b>	<b>Palkkojen korjauskertoimet ja palkkojen tarkistukset</b>	<b>1 000</b>	<b>-500</b>	<b>1 500</b>	
<b>11</b>	<b>TYÖSSÄ OLEVA HENKILÖSTÖ</b>	<b>24 819 200</b>	<b>-2 070 300</b>	<b>26 889 500</b>	
1300	Työ- ja virkamatkakulut ja muut työhön liittyvät menot	45 400	-32 300	77 700	Määräraha kattaa matkustamisesta, päivärahojen maksamisesta sekä työhön liittyvistä yllättävistä lisämenoista aiheutuvat kulut henkilöstön jäsenten ollessa virkamatkalla Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen määräysten mukaisesti.
<b>130</b>	<b>Virka- ja työmatkat</b>	<b>45 400</b>	<b>-32 300</b>	<b>77 700</b>	
1310	Koulutukseen liittyvät virkamatkakustannukset	21 200	-5 200	26 400	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan matkakulut henkilön ollessa koulutuksessa Luxemburgin ulkopuolella.
<b>131</b>	<b>Koulutukseen liittyvät virka- ja työmatkat</b>	<b>21 200</b>	<b>-5 200</b>	<b>26 400</b>	

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
13	<b>VIRKA- JA TYÖMATKAT</b>	66 600	-37 500	104 100	
1400	Ravintolat ja ruokat	2 500	-3 300	5 800	
140	Sosiaali- ja terveysinfrastruktuuri	2 500	-3 300	5 800	
1410	Terveydenhuoltopalvelut	44 400	-9 000	53 400	Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt, erityisesti niiden 59 artikla ja liitteen II 8 artikla.
141	Terveydenhuoltopalvelut	44 400	-9 000	53 400	
1420	Muut kulut	495 400	112 300	383 100	Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät sosiaalisen toiminnan komitean työskentelyyn sekä päiväkodeissa ja oppilaitoksissa toteutettaviin tilaisuuksiin osallistumiseen. Määräraha perustuu komission infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston (OIL) ennusteeseen.
1421	Sosiaaliset suhteet	14 000	0	14 000	Määräraha on tarkoitettu kaikkeen sellaiseen toimintaan, jonka tavoitteena on edistää monikansallisen henkilöstön sosiaalisia suhteita, muuhun henkilöstölle annettavaan tukeen ja avustuksiin samoin kuin henkilöstölle tarkoitettujen tilaisuuksien järjestämisestä aiheutuviin kuluihin.
142	Muut kulut	509 400	112 300	397 100	
14	<b>SOSIAALI- JA TERVEYSINFRASTRUKTUURI</b>	556 300	100 000	456 300	
1520	Henkilöstövaihdot	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa menot, jotka aiheutuvat käännöskeskuksen virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden siirroista tai väliaikaisesta sijoittamisesta kansallisiin tai kansainvälisiin yksiköihin.
1521	Käännöskeskuksen virkamiehet, joiden tilapäinen työpaikka on kansallinen hallinto, kansainvälinen järjestö tai julkinen toimielin tai yritys.	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa menot, jotka aiheutuvat käännöskeskuksen virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden siirroista tai väliaikaisesta sijoittamisesta kansallisiin tai kansainvälisiin yksiköihin.
152	Liikkuvuus	p.m.	0	p.m.	
15	<b>LIKKUVUUS</b>	p.m.	0	p.m.	
1600	Erytisavustukset	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa raha-avustukset, joita voidaan myöntää vaikeassa tilanteessa olevalle virkamiehelle, entiselle virkamiehelle tai edesmenneen virkamiehen edunsaajille.
160	Sosiaalipalvelut	p.m.	0	p.m.	

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
1620	Muut kulut	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa perhelisät, uusien työntekijöiden vastaanotosta aiheutuvat menot, oikeusavun, avustukset partiolaisille sekä tuen vanhempainyhdistyksen sihteeristölle.
<b>162</b>	Muut kulut	p.m.	0	p.m.	
1630	Päiväkoti	81 000	-4 000	85 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan päiväkodeista ja oppilaitoksista aiheutuvat kulut. Määräraha perustuu Euroopan parlamentin ennusteeseen.
<b>163</b>	Päiväkoti	81 000	-4 000	85 000	
1640	Lisäapu vammaisille	1 000	-500	1 500	Määrärahalla on voitava korvata työssä olevien vammaisten virkamiesten, näiden puolisoitten ja huollettavien lasten välttämättöminä pidettävät muut kulut kuin terveydenhoitokulut, jotka johtuvat vammasta ja jotka on asianmukaisesti todistettu, sen jälkeen, kun mahdolliset kansalliset oikeudet korvauksiin ovat lakanneet.
<b>164</b>	Lisäapu vammaisille	1 000	-500	1 500	
<b>16</b>	<b>SOSIAALIPALVELUT</b>	<b>82 000</b>	<b>-4 500</b>	<b>86 500</b>	
1700	Vastaanotto- ja edustuskulut	2 500	0	2 500	Määräraha kattaa vastaanotto- ja edustuskulut, kuten erilaisista vastaanottotilaisuuksista aiheutuvat kulut.
<b>170</b>	Vastaanotto- ja edustuskulut	2 500	0	2 500	
<b>17</b>	<b>VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT</b>	<b>2 500</b>	<b>0</b>	<b>2 500</b>	
1900	Eläkkeet ja erorahat	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa eläkkeet ja erorahat.
<b>190</b>	Eläkkeet	p.m.	0	p.m.	
<b>19</b>	<b>ELÄKKEET</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>1</b>	<b>HENKILÖSTÖ</b>	<b>25 526 600</b>	<b>-2 012 300</b>	<b>27 538 900</b>	
2000	Rakennusten vuokrat ja niihin liittyvät kulut	2 386 400	-60 500	2 446 900	Määräraha on tarkoitettu kattamaan käännöskeskuksen käytössä olevien rakennusten, rakennuksen osien ja pysäköintipaikkojen vuokrat.
<b>200</b>	Sijoittaminen kiinteään omaisuuteen, rakennusten vuokraus ja niihin liittyvät kulut	2 386 400	-60 500	2 446 900	
2010	Vakuutukset	10 800	-300	11 100	Määräraha on tarkoitettu kattamaan käännöskeskuksen käytössä oleviin rakennuksiin ja rakennusten osiin liittyvät vakuutusmaksut.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
201	Vakuutukset	10 800	-300	11 100	
2020	Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys	246 800	38 900	207 900	Määräraha on tarkoitettu kattamaan juoksevat menot.
202	Vesi, kaasu, sähkö ja lämmitys	246 800	38 900	207 900	
2030	Siivous ja ylläpito	267 900	42 900	225 000	Määräraha kattaa siivouskustannukset (säännöllinen siivous sekä siivous-, pesu-, pyykinpesu-, kuivapesu- yms. tuotteiden hankinta), varusteiden ja teknisten laitteistojen (hissit, keskuslämmitys, ilmastointi jne.) huoltokustannukset sekä jätehuoltokustannukset.
203	Siivous ja ylläpito	267 900	42 900	225 000	
2040	Tilojen varustaminen	8 000	-8 000	16 000	Määräraha kattaa toimitilojen varustamisesta ja rakennuksen korjaamisesta aiheutuvat kulut.
204	Tilojen varustaminen	8 000	-8 000	16 000	
2050	Rakennusten turvallisuus ja vartiointi	201 900	-7 900	209 800	Määräraha on tarkoitettu kattamaan sekalaiset rakennuksen turvallisuuteen liittyvät kulut, joita aiheutuu erityisesti rakennuksen vartiointisopimuksista, palosamuttimien vuokrauksesta ja huollosta, palontorjuntalaitteiden ostosta ja huollosta, virkamiesten vapaapalokunnan varusteiden uusimisesta, sekä lakisääteisten tarkastusten kustannukset.
205	Rakennusten turvallisuus ja vartiointi	201 900	-7 900	209 800	
2060	Kiinteän omaisuuden hankkiminen	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa mahdollisen rakennuksen oston käännöskeskuksen toimipaikaksi.
206	Kiinteän omaisuuden hankkiminen	p.m.	0	p.m.	
2080	Kiinteistön hankinnan tai rakentamisen alustavat kulut	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa kiinteää omaisuutta koskevista asiantuntijalausunnoista aiheutuvat kulut.
208	Kiinteistön hankinnan tai rakentamisen alustavat kulut	p.m.	0	p.m.	
2090	Muut kulut	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa muut juoksevat menot, joihin ei ole erityisesti varauduttu, esimerkiksi muista kuin peruspalveluista (vesi, kaasu, sähkö) maksettavat hallinnolliset kustannukset, huoltotyöt, kunnallisverot ja muut niihin liittyvät kulut.
209	Muut kulut	p.m.	0	p.m.	

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
20	<b>SIJOITTAMINEN KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT</b>	3 121 800	5 100	3 116 700	
2100	Laitteiden ja ohjelmistojen hankinnat, käsittely, kunnossapito ja ylläpito	2 108 100	-11 500	2 119 600	Määräraha kattaa tietoteknisten laitteiden hankinta- ja vuokratulot, ohjelmistojen kehittämisen, ohjelmistojen tai ohjelmistopakettien ylläpidon, sekalaiset tietojenkäsittelyn tarvikkeet yms. Tietoliikennelaitteet, kopiokoneet ja tulostimet kuuluvat myös tähän alamomenttiin.
210	Tietotekniikka	2 108 100	-11 500	2 119 600	
2120	Ohjelmistojen ja järjestelmien toimintaan, käyttöönottoon, kehittämiseen ja ylläpitoon liittyvät ulkopuoliset palvelut	1 838 700	0	1 838 700	Määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkopuolisesta käyttöhenkilöstöstä aiheutuvat menot (operaattorit, ylläpitäjät, järjestelmäsuunnittelijat ym.).
212	Tietotekniset palvelut	1 838 700	0	1 838 700	
21	<b>TIETOJENKÄSITTELY</b>	3 946 800	-11 500	3 958 300	
2204	Toimistolaitteet	5 000	0	5 000	Määräraha kattaa toimistolaitteiden ja teknisten laitteiden hankinnan, liisauksen, huollon ja korjauksen kopiokoneita ja tulostimia lukuun ottamatta.
220	Tekniset laitteet ja toimistotarvikkeet	5 000	0	5 000	
2210	Uudet hankinnat	10 000	0	10 000	Määräraha kattaa kalusteiden hankinnan, uusimisen, huollon, käytön ja korjaukset.
221	Kalusteet	10 000	0	10 000	
2230	Uusien ajoneuvojen hankinta	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa käänöskeskuksen virka-ajoneuvon hankinnan.
2232	Ajoneuvojen vuokraaminen	9 600	-400	10 000	Määräraha kattaa virka-ajoneuvojen pitkäaikaiset vuokrasopimukset samoin kuin ajoneuvojen satunnaisen vuokrauksen tiettyjen ennakoimattomien tarpeiden yhteydessä.
2233	Ajoneuvojen huolto, käyttö ja korjaukset	2 300	-2 700	5 000	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan ajoneuvojen huolto- ja käyttökustannukset sekä julkisten liikennevälineiden käyttöön liittyvät kustannukset.
223	Ajoneuvot	11 900	-3 100	15 000	
2250	Tiedonhankinta- ja kirjastomenot	24 000	0	24 000	Määräraha kattaa kirjojen hankkimisen, lehtien ja aikakausjulkaisujen ja verkkopalvelujen, kuten elektronisten sanakirjojen, tilaamisen sekä muuhun aineistoon ja kirjaston toimintaan liittyvät kulut.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
2255	Tiedonhankinta, käännökset ja monikieliset työvälineet	p.m.	0	p.m.	Määräraha on tarkoitettu kattamaan dokumentoinnin, kääntämisen ja monikielisten työvälineiden kustannukset, kuten kieli- ja termitietokantojen, käännösmuistien ja konekääntämisen sanakirjojen hankinnan, kehittämisen ja laajentamisen.
225	Tiedonhankinta- ja kirjastomenot	24 000	0	24 000	
22	<b>IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT MENOT</b>	<b>50 900</b>	<b>-3 100</b>	<b>54 000</b>	
2300	Paperitavarat ja toimistotarvikkeet	24 000	0	24 000	Määräraha kattaa paperin ja toimistotarvikkeiden hankinnan.
230	Paperitavarat ja toimistotarvikkeet	24 000	0	24 000	
2320	Pankkikulut	2 000	0	2 000	Määräraha kattaa pankkikulut ja pankkien väliseen tietoliikenteen verkkoyhteyteen liittyvät kulut.
2321	Valuuttakurssitappiot	p.m.	0	p.m.	Alamomentti on tarkoitettu kattamaan virastolle talousarvion hoitamisessa aiheutuneet valuuttakurssitappiot siinä määrin kuin niitä ei voida korvata valuuttakurssivoitoilla.
232	Rahoituskulut	2 000	0	2 000	
2330	Oikeuskulut	20 000	0	20 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan alustavat oikeuskulut sekä asianajajien ja muiden asiantuntijoiden palveluista johtuvat kulut.
233	Oikeuskulut	20 000	0	20 000	
2340	Vahingot	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa vahingoista aiheutuneet kulut ja käännöskeskuksen vahingonkorvauksina (siviilioikeudellinen vastuu) maksettavaksi tulevat kulut.
234	Vahingonkorvaukset	p.m.	0	p.m.	
2350	Erilaiset vakuutukset	9 100	-1 600	10 700	Määräraha kattaa täysvastuuvakuutuksen, siviilioikeudellisen vastuuvakuutuksen, varkausvakuutuksen sekä tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien vastuuvakuutuksen.
2352	Sekalaiset menot sisäisistä kokouksista	2 000	2 000	p.m.	Määräraha kattaa sisäisten kokousten järjestämiseen liittyvät kulut.
2353	Yksiköiden muutot	3 000	0	3 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan muuttokulut rakennuksen sisällä ja kulut muutosta uuteen rakennukseen.
2359	Muut kulut	3 100	0	3 100	Määräraha kattaa muut toimintamenot, joita ei ole erityisesti ennakoitu.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
235	Muut toimintamenot	17 200	400	16 800	
2360	Ulkoiset tarkastus- ja arviointipalvelut	15 000	0	15 000	
236	Ulkoiset tarkastus- ja arviointipalvelut	15 000	0	15 000	
2390	Komission tarjoamat käännöspalvelut	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa käännöstyöt ja konekirjoitustyöt, jotka komissio tekee käännöskeskusten puolesta.
2391	Tulkkaukset	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa erityisesti EU:n toimielinten käännöskeskuselta laskuttamat tulkkaukset.
2392	Hallinnollinen apu komissiolta	129 200	-11 200	140 400	Määräraha on tarkoitettu kattamaan komission käännöskeskuselle tarjoaman hallinnollisen avun.
2393	Julkaisut	10 000	0	10 000	Määräraha kattaa käännöskeskusten talousarvion ja toimintakertomuksen julkaisemisesta sekä muusta viestinnästä aiheutuvat kulut.
2394	Tiedonlevitys	20 000	0	20 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan tiedonlevityksen kulut, erityisesti mainonta- ja markkinointikustannukset (luettelot, esitteet, ilmoitukset, markkinatutkimukset jne.) samoin kuin yleisölle ja asiakkaille suunnattavan tiedotus- ja neuvontatyön.
2395	Muut toimielinten ja virastojen antamat palvelut	12 000	0	12 000	Tämän määrärahan tarkoituksena on kattaa palvelut, joita EU:n toimielimet ja virastot antavat käännöskeskuselle esimerkiksi virastojen toiminnan koordinoimiseksi.
239	Toimielinten väliset palvelut	171 200	-11 200	182 400	
23	<b>JUOKSEVAT HALLINTOMENOT</b>	<b>249 400</b>	<b>-10 800</b>	<b>260 200</b>	
2400	Posti- ja toimitusmaksut	19 200	0	19 200	Määräraha kattaa posti- ja toimitusmaksut sekä postipakettien lähetykset.
240	Posti	19 200	0	19 200	
2410	Puhelin-, sähkö-, teleksi-, radio- ja televisiomaksut sekä tietoliikenteeseen liittyvät tilaukset ja maksut	242 300	0	242 300	Määräraha kattaa puhelinliittymä-, faksi-, etäneuvottelu- ja tiedonsiirtoyhteyksien maksut ja niihin liittyvät käyttökulut. Tietoliikennelaitteistoihin liittyvät kulut on kirjattu alamomenttiin 2100.
241	Tietoliikenne	242 300	0	242 300	

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
24	<b>POSTI JA TIETOLIIKENNE</b>	261 500	0	261 500	
2500	Kokoukset yleensä	2 000	0	2 000	Määräraha kattaa kokouksiin, komiteoihin, työryhmiin ja seminaareihin kutsuttujen asiantuntijoiden ja muiden osallistujien sekä toimielinten välisten komiteoiden jäsenten matka- ja oleskelukulut sekä liitännäiskulut.
250	Virallisten kokousten ja muiden kokousten kulut	2 000	0	2 000	
2550	Konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut	35 000	0	35 000	Määräraha kattaa konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät menot. Sen on tarkoitus kattaa myös ulkoisten kokousten järjestämiseen liittyvät kustannukset siltä osin kuin olemassa oleva infrastruktuuri ei kata niitä.
255	Konferenssien, kongressien ja kokousten järjestämiseen ja niihin osallistumiseen liittyvät sekalaiset kulut	35 000	0	35 000	
25	<b>KOKOUSTKUSTANNUKSET</b>	37 000	0	37 000	
2600	Hallintoneuvoston kokoukset	20 000	0	20 000	Kokouksiin, komiteoihin ja työryhmiin kutsuttujen hallintoneuvoston jäsenten matka- ja oleskelukulut sekä liitännäiskulut.
260	Kokoukustannukset	20 000	0	20 000	
2610	Hallintoneuvoston kokousten järjestäminen	9 000	0	9 000	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan hallintoneuvoston kokousten järjestämisen.
261	Hallintoneuvoston kokousten järjestäminen	9 000	0	9 000	
2650	Tulkkaukset	30 000	0	30 000	Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisesti EU-toimielinten käännöskeskukselta laskuttamat tulkkaukspalvelut hallintoneuvoston kokousten yhteydessä.
265	Tulkkaukset	30 000	0	30 000	
26	<b>HALLINTONEUVOSTO</b>	59 000	0	59 000	
2700	Rajoitetut konsultoinnit, tutkimukset ja selvitykset	100 000	0	100 000	Määräraha on tarkoitettu mahdollistamaan konsultointien, selvitysten ja tutkimusten, etenkin arviointiraporttien, teettämisen hallinnon alan erikoisasiantuntijoilla samoin kuin ulkopuolisten konsulttien palkkiot.
270	Rajoitetut konsultoinnit, tutkimukset ja selvitykset	100 000	0	100 000	



Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
27	KONSULTOINNIT JA TUTKIMUKSET	100 000	0	100 000	Luvun otsikko oli aikaisemmin "Tiedotus: hankinnat, arkistointi, tuottaminen ja levittäminen".
<b>2</b>	<b>RAKENNUKSET, LAITTEET JA SEKALAISET TOIMINTAMENOT</b>	<b>7 826 400</b>	<b>-20 300</b>	<b>7 846 700</b>	
3000	Alihankintakäännöspalvelut	10 410 000	-360 000	10 770 000	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan ulkoisten palveluntarjoajien tuottamiin kielipalveluihin liittyvät menot.
3001	Kielipalveluihin liittyvät tekniset palvelut	60 000	0	60 000	Tämä määräraha on tarkoitettu kattamaan kielipalveluihin liittyvien teknisten palveluiden menot.
<b>300</b>	<b>Alihankintakäännöspalvelut</b>	<b>10 470 000</b>	<b>-360 000</b>	<b>10 830 000</b>	
<b>30</b>	<b>ALIHANKINTAKÄÄNNÖSPALVELUT</b>	<b>10 470 000</b>	<b>-360 000</b>	<b>10 830 000</b>	
3100	Toimielinten välinen yhteistyö kielten alalla	712 100	38 900	673 200	Määräraha on tarkoitettu kattamaan menot, jotka liittyvät toimintaan, josta toimielinten välinen käännös- ja tulkkauksomitea (ICTI) on päättänyt toimielinten välisen kielellisen yhteistyön edistämiseksi. IATE-hankkeen menot katetaan tuloista alamomentissa 3002 "Toimielinten välisten hankkeiden hallinta", lukuun ottamatta käännöskeskuksen osuutta näistä menoista.
<b>310</b>	<b>Toimielinten väliseen yhteistyöhön liittyvät menot</b>	<b>712 100</b>	<b>38 900</b>	<b>673 200</b>	
<b>31</b>	<b>TOIMIELINTEN VÄLISEEN YHTEISTYÖHÖN LIITTYVÄT MENOT</b>	<b>712 100</b>	<b>38 900</b>	<b>673 200</b>	
3200	eCdt-ohjelmaan liittyvät virkamatkakulut ja muut henkilöstömenot	p.m.	0	p.m.	Määräraha kattaa matkustamisesta, päivärahojen maksamisesta sekä asiaan liittyvistä tai yllättävistä lisämenoista henkilöstön jäsenille aiheutuvat kulut heidän ollessaan eCdt-ohjelmaan liittyvillä virkamatkoilla.
3201	eCdt-ohjelmaan liittyvät sekalaiset toimintamenot	p.m.	0	p.m.	Määräraha on tarkoitettu kattamaan sekalaiset toimintamenot, jotka liittyvät eCdt-ohjelmaan, lukuun ottamatta tietoteknisiä menoja.
3202	eCdt-ohjelmaan liittyvät laitteisto- ja ohjelmistomenot	p.m.	0	p.m.	Määräraha on tarkoitettu kattamaan eCdt-ohjelmaan liittyvät laitteisto- ja ohjelmistomenot.
3203	Menot eCdt-ohjelmaan liittyvästä tietoteknisestä konsultoinnista	188 300	0	188 300	Määräraha on tarkoitettu kattamaan eCdt-ohjelmaan liittyvän tietoteknisen konsultoinnin menot.
<b>320</b>	<b>eCdT-ohjelmaan liittyvät menot</b>	<b>188 300</b>	<b>0</b>	<b>188 300</b>	
<b>32</b>	<b>eCdT-OHJELMAAN LIITTYVÄT MENOT</b>	<b>188 300</b>	<b>0</b>	<b>188 300</b>	Tämä luku sisältää määrärahat, jotka liittyvät eCdT-ohjelman menoihin. Määrärahat siirretään varauksesta poikkeuksellisia investointeja varten tuloihin alamomentissa 5010.

Alamomentti Momentti Luku Osasto	Kuvaus	Uusi summa 2020	Lisätalousarvio 2/2020	Lisätalousarvio 1/2020	Huomautukset
<b>3</b>	<b>TOIMINTAMENOT</b>	<b>11 370 400</b>	<b>-321 100</b>	<b>11 691 500</b>	
10003	Varaus hintojen vakauttamiseksi	p.m.	0	p.m.	Varaus luottiin vuonna 2011 hintojen vakauttamiseksi. Vuoden 2020 lopussa varaus kokonaisuudessaan on 2 440 853 euroa.
10004	Pysyvä ennakkorahasto	p.m.	0	p.m.	Pysyvistä ennakkorahastosta säädetään käänöskeskuksen varainhoitoasetuksen 71a artiklassa. Rahaston kokonaismäärä on yhteensä 16 529 466 euroa.
10006	Varaus poikkeuksellisia investointeja varten	p.m.	0	p.m.	Poikkeuksellisia investointeja varten ei ole varattu määrärahoja vuonna 2019. Varaus kokonaisuudessaan on 147 178 euroa ottaen huomioon kulutuksen tulojen alamomentissa 5010.
10008	Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretty alijäämä	2 081 284	2 081 284	p.m.	Alijäämä, joka on siirretty edelliseltä varainhoitovuodelta 22. syyskuuta 2019 annetun käänöskeskuksen varainhoitoasetuksen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
<b>1000</b>	<b>Alustavat varaukset</b>	<b>2 081 284</b>	<b>2 081 284</b>	<b>p.m.</b>	
<b>100</b>	<b>ALUSTAVAT VARAUKSET</b>	<b>2 081 284</b>	<b>2 081 284</b>	<b>p.m.</b>	
<b>10</b>	<b>VARAUKSET</b>	<b>2 081 284</b>	<b>2 081 284</b>	<b>p.m.</b>	
	<b>Menot yhteensä</b>	<b>46 804 684</b>	<b>-272 416</b>	<b>47 077 100</b>	

LIITE 1 – HENKILÖSTÖTAULUKKO

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2019		2020		2021	
	Täytetty 31.12.2019		Hyväksytty EU:n talousarviossa 2020		EU:n vuoden 2021 talousarvioesitystä koskeva käännöskeskukseen pyyntö	
	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	9	5	16	11	16	12
AD 11	4	4	8	5	10	5
AD 10	5	7	8	5	7	5
AD 9	5	4	5	13	5	15
AD 8	6	16	0	21	0	22
AD 7	7	18	5	26	5	28
AD 6	3	20	1	8	0	2
AD 5	1	12	0	0	0	0
<b>AD YHTEENSÄ</b>	<b>41</b>	<b>86</b>	<b>45</b>	<b>90</b>	<b>45</b>	<b>90</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	0	3	1	3	2
AST 8	1	3	1	2	1	1
AST 7	0	2	0	4	1	5
AST 6	1	7	1	7	0	9
AST 5	1	14	0	20	0	19
AST 4	0	8	0	12	0	12
AST 3	0	10	0	4	0	2
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>AST YHTEENSÄ</b>	<b>7</b>	<b>44</b>	<b>6</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>50</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	1
AST/SC 2	0	1	0	1	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>AST/SC YHTEENSÄ</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>YHTEENSÄ</b>	<b>48</b>	<b>132</b>	<b>51</b>	<b>142</b>	<b>51</b>	<b>142</b>
<b>HENKILÖSTÖ YHTEENSÄ</b>	<b>180</b>		<b>193</b>		<b>193</b>	

Arvio sopimussuhteisen henkilöstön määrästä (kokoaikatyönä)

Tehtäväryhmä (FG)	2019 (tosiasiallisesti täytetty)	2020	2021
FG IV	9.4	14.0	14.0
FG III	5.7	14.0	14.0
FG II	6.9	0.0	0.0
FG I	0.0	0.0	0.0
<b>Yhteensä</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>28</b>